

ACCIÓN URGENTE

ABOGADOS DAGUESTANÍES RECIBEN AMENAZAS DE MUERTE En Daguestán, Cáucaso Septentrional (Federación Rusa), dos abogados han recibido amenazas de muerte relacionadas con un caso penal en el que están trabajando.

Sapiyat Magomedova y **Musa Suslanov** son abogados defensores criminalistas (*advokaty*) que trabajan en la república rusa de Daguestán, en el Cáucaso Septentrional. Ambos han recibido amenazas de muerte relacionadas con su trabajo sobre un caso de gran repercusión, en el que representan a las familias de cinco hombres que murieron de forma violenta en marzo de 2012.

El 19 de mayo, Musa Suslanov recibió un mensaje de texto desde un número de móvil desconocido en el que se lo conminaba a él y a su colega a retirarse del caso. El mensaje terminaba con estas palabras: “¡Están avisados! Tienen la oportunidad de seguir viviendo”. Al día siguiente, Sapiyat Magomedova también recibió un mensaje de texto desde el mismo número que les advertía, a ella y a su colega, en tono despectivo: “Retírense del caso [...] No se metan donde no deben”. Desde entonces, los han vuelto a amenazar con violencia física, ataques incendiarios y colocación de bombas en el edificio donde trabajan si no interrumpen el trabajo que están llevando a cabo en nombre de las víctimas del caso.

Los dos abogados han presentado denuncias formales ante las autoridades para pedir que se investiguen las amenazas. También han solicitado que se transfiera la investigación de los homicidios a una instancia superior de ámbito federal para garantizar la imparcialidad. La causa había sido transferida al Distrito Federal del Cáucaso Septentrional, pero volvió al nivel inferior.

Escriban inmediatamente, en ruso o en su propio idioma, instando a las autoridades a:

- Investigar con prontitud, eficacia e imparcialidad las amenazas de muerte recibidas por los abogados, y garantizar que se hace comparecer ante la justicia a los responsables;
- Garantizar la seguridad e integridad física de los abogados Sapiyat Magomedova y Musa Suslanov respetando sus deseos;
- Garantizar que todos los abogados pueden ejercer en la Federación Rusa su profesión sin intimidaciones, obstáculos, acosos ni interferencias indebidas, conforme a los Principios Básicos de la ONU sobre la Función de los Abogados.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS, ANTES DEL 16 DE JULIO DE 2013, A:

Presidente del Comité de Investigación de la Federación Rusa

Aleksandr Ivanovich Bastrykin
Investigative Committee of the Russian Federation
Tekhnicheskii pereulok, d.2
105005 Moscow
Federación Rusa
Fax: +7 499 265 9077

Tratamiento: Dear Chairman/Señor Presidente

Presidente del Colegio de Abogados de la Federación Rusa

Yevgenii Vasilyevich Semenyanko
Chamber of Lawyers of the Russian Federation
Sivtsev Vrazhek, d.43
119002 Moscow
Federación Rusa
Fax: +7 495 787 2836

Correo-e: advpalata@mail.ru
Tratamiento: Dear President/Señor Presidente

Copia a:

Fiscal General de la Federación Rusa
Yurii Yakovlevich Chaika
Prosecutor General's Office
ul. B Dmitrovka, d.15a
125993 Moscow GSP-3
Federación Rusa
Fax: +7 495 987 5841

Tratamiento: Dear Prosecutor General/Señor Fiscal General

Envíen también copias a la representación diplomática de la Federación Rusa acreditada en su país. Incluyan a continuación las correspondientes direcciones:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Núm. de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

ABOGADOS DAGUESTANÍES RECIBEN AMENAZAS DE MUERTE

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Sapiyat Magomedova y Musa Suslanov han trabajado en causas sobre corrupción y denuncias de violaciones de derechos humanos perpetradas por órganos encargados de hacer cumplir la ley, y han recibido amenazas relacionadas con su trabajo en repetidas ocasiones.

Desde el Cáucaso Septentrional llegan noticias frecuentes de violaciones de derechos humanos tales como desapariciones forzadas, homicidios ilegítimos y tortura y otros malos tratos. Las autoridades rusas no investigan eficazmente tales violaciones de derechos ni llevan a los autores ante la justicia.

Los abogados defensores criminalistas que representan a víctimas de estas violaciones de derechos humanos, así como los abogados que defienden a personas sospechosas de pertenecer a grupos armados, sobre todo quienes denuncian que se ha torturado a presuntos delincuentes, suelen sufrir intimidación, acoso, injerencias indebidas y represalias en relación con su trabajo. En los últimos años, Amnistía Internacional ha planteado repetidamente motivos de preocupación sobre amenazas de muerte y violencia física contra abogados de la región. Sapiyat Magomedova, en concreto, ya ha sido objeto de una Acción Urgente (véase EUR 46/033/2011 <http://amnesty.org/es/library/info/EUR46/033/2011/es>) tras ser agredida por agentes de policía y, al denunciar y solicitar una investigación de la agresión, iniciarse contra ella un procesamiento penal.

En marzo de 2013, Amnistía Internacional publicó un informe, titulado *Confronting the circle of injustice: threats and pressure faced by lawyers in the North Caucasus* (Índice AI: EUR 46/003/2013), que da cuenta del clima de intimidación y acoso que sufren los abogados defensores en la región y pone de relieve los numerosos casos de amenazas y actos de violencia física cometidos por miembros de los órganos encargados de hacer cumplir la ley contra abogados del Cáucaso Septentrional en relación con sus actividades profesionales.

El Principio 16 de los Principios Básicos sobre la Función de los Abogados estipula que “[l]os gobiernos garantizarán que los abogados a) puedan desempeñar todas sus funciones profesionales sin intimidaciones, obstáculos, acosos o interferencias indebidas; b) puedan viajar y comunicarse libremente con sus clientes tanto dentro de su país como en el exterior; y c) no sufran ni estén expuestos a persecuciones o sanciones administrativas, económicas o de otra índole a raíz de cualquier medida que hayan adoptado de conformidad con las obligaciones, reglas y normas éticas que se reconocen a su profesión”. El Principio 17 también establece que, “[c]uando la seguridad de los abogados sea amenazada a raíz del ejercicio de sus funciones, recibirán de las autoridades protección adecuada”.

Nombres: Musa Suslanov (h) y Sapiyat Magomedova (m)

Sexo: Ambos

AU: 147/13 Índice: EUR 46/016/2013 Fecha de emisión: 4 de junio de 2013

